

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Hükümeti arasında münakit Veteriner Sözleşmesinde değişiklik yapılması için teati edilen mektupların onanması hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilâna : 31 . I . 1951 - Sayı : 7722)

No.
5711

Kabul tarihi
24 . 1 . 1951

BİRİNCİ MADDE — 5 Haziran 1939 tarihli ve 3630 sayılı Kanunla kabul edilen ve onanan Türkiye ile Yunanistan Hükümetleri arasında münakit Veteriner Sözleşmesinin birinci maddesinin sondanbir evvelki fıkrasını değiştirmek için Yunanistan Hükümeti ile teati edilen 30 Eylül ve 2 Ekim 1950 tarihli mektuplar kabul edilmiş ve onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımtarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

27 Ocak 1951

T. C.

Dışişleri Bakanlığı
No: 80041/53

Ankara, 30 Eylül 1950

Bay Büyük Elçi,

Türkiye ile Yunanistan arasında, 15 Aralık 1938 tarihinde imzalanmış olan Veteriner Mukavelesinin 1 nci maddesinin son fıkrasına tevfikân, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin aynı 1 nci maddenin sondan bir evvelki fıkrasında aşağıdaki tâdilâtı yapmak teklifinde bulunduğunu arz etmekle şeref duyarım:

Hudut geçit noktaları şunlardır:

Türkiye'de

b) Limanlar

Türk Zabıta Sıhhiye kanun ve nizamnamesinde mezkûr limanlar (Kanun 1234, Nizamname 11656) ile Aliğa ve Sığacık limanları.

Elen Hükümeti teklif edilen tadilât üzerinde mutabık ise, işbu mektupla Ekselânslarının bana isal lûtfunda bulunacakları cevabi mektup, Türkiye'de, Büyük Millet Meclisince tasdikından sonra hüküm ifade edebileceği kaydı ihtirazisiyle, her iki Hükümetin bu mevzu üzerindeki mutabakatlarını teşkil edecektir.

Pek derin saygım hakkındaki teminatımı lûtfen hüsnü kabul buyurunuz, Ekselâns.

Ekselâns,

Alexandre Contoumas,
Yunanistan Büyükelçisi
Ankara

Faîk Zihni Akdur

Yunanistan Kralı
Büyükelçiliği
No. 2387

Ankara. 3 Ekim 1950

Sayın Bay Kâtibi Umumi,

Ekselânslarınızın 30 Eylül 1950 tarih ve 80041/53 sayı ile, bana göndermek lütfunda buldukları metni aşağıda yazılı mektubu almış olmakla şeref duyarım :

«Türkiye ile Yunanistan arasında, 15 Aralık 1938 tarihinde imzalanmış olan Veteriner Mukavelesininin 1 nci maddesinin son fıkrasına tevfikan, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin aynı birinci maddenin sondan bir evvelki fıkrasında aşağıdaki tadilatı yapmak teklifinde bulunduğunu arz etmekle şeref duyarım :

Hudut geçit noktaları şunlardır :

Türkiye'de,

b) Limanlar,

Türk Zabıta Sıhhiye Kanun ve Nizamnamesinde mezkûr limanlar (Kanun 1234, Nizamname 11656) ile Aliğa ve Sığacık limanları.

Elen Hükümeti teklif edilen tadilat üzerinde mutabık ise, işbu mektupla Ekselânslarınızın bana isal lütfunda bulunacakları cevabi mektup, Türkiye'de, Büyük Millet Meclisince tasdikından sonra hüküm ifade edebileceği kaydı ihtirazisiyle, her iki Hükümetin bu mevzu üzerindeki mutabakatlarını teşkil edecektir.»

Elen Hükümeti, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin tadil teklifini kabul eylediğinden, metni yukarda yazılı mektubunuzu ve benim işbu cevabımı, mevzu hakkındaki mutabakatın Hükümetlerimiz arasında müesses bulunduğu mahiyetinde lâkki eder ve ancak kanuni mevzuat gereğince tasdikından sonra Yunanistan'da hüküm ifade edebileceği kaydı ihtirazisiyle, Hükümetim adına kabul eylerim.

Pek derin saygım hakkındaki teminatımı lütfen hüsnü kabul buyururuz, Ekselâns.

Ekselâns

Alexandre Contoumas

Faik Zihni Akdur

Büyükelçi

Dışişleri Bakanlığı Umumi Kâtibi

Ankara

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 26 . I . 1951 ve 1/104

Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası : 27 . I . 1951 ve 4/71

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları : Cilt Sayfa

3 28
4 226,286,347:348,349,350,371:374

[Birleşim : 32,34 — 66 sıra sayılı Basmayazı 32 nci Birleşim Tutanağına bağlıdır.]